

مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام
صاحب امتیاز روزنامه هفتک
ویومیه (جلد المتن)
حجز (عنوان مراسلات)
طهران خبا بان لاله زلو
نایب مدیر میرزا سید حسن کتابخانی
دیر اداره آشیانه یحیی کتابخانی
غیر از روزنامه جمعه همه روزه
طبع و توزیع میشود

یومیه

حبل‌الثین

۱۳۱۱

طهران

طهران	۴۰	قرآن
سایر بلاد داخله	۴۵	قرآن
رویه و قفقاز	۱۰	میل
سایر عالک خارجی	۳۰	فرانک
(قیمت یک نسخه)		
در طهران یکصد دینار		
سایر بلاد ایران سه شاهی است		
قیمت اعلان سطروی		
دو قران است		

(روزنامه یومیه من آزاد سیاسی اخباری تجارتی علمی ادبی مقالات عام انتشاره)

(یافتا قبول و در انتشارش اداره آزاد است و مطلعاً مسترد نمی شود)

شبیه ۲۲ ذی القعده ۱۳۲۵ هجری فری و ۱۲ دیماه جلالی ۸۲۹ و ۲۸ دسمبر ۱۹۰۷ میلادی

میفرستادند باز هم دیگهای پراز پلو و خورش زیاد
آمده به فقراء و کدایان توزیع میکردند —
تلکرافات ولایت از روز سه شنبه و چهارشنبه
شروع شد بخدمتکار اداره تلکراف خانه از مخابره تمام آپا
عاجز و شب و روز متصل اخبار میکر فتند زیاده از
دویست هزار کله این دو سه روزه مخابره حضوری وغیر
حضوری شد اول نقطه که عموم اهالی یصدا آمده وجوش
و خروش اظهار کردند قزوین و بعد یکان و آذریجان
بود و بالاخره از هم ببلاد تلکراف رسید و همه نوع
مساعدت و موافقت ایراز کردند برین قدر اکتفا نکرده
در بسیاری از ولایات عموم ادارات دولتی را از توپخانه
و قورخانه و پستخانه و ذخیره حق اداره حکومت را
بخیطه تصرف خود آورده بیک زبان و یکسان با برادران
طهران همداداشدند و بعلاوه تلکرافاتی که مجلس
و مشروطه خواهان و انجمنهای میخابره میکردند
مستقیماً با خود دولت و دولتیان مخابرات سخت نموده
بدون ملاحظه و اینشه حان کردند که این حادثه ناکوار
را عاقبی بسیار و خیم و زشت است هر چند برای درج
تمام آنها کتاب مبوط لازم و اوراق فراوان در کاراست
ولی محض نموده چند قدره از آنها را که بالتبه نرمتر
و لهجه اش ملام تراست برای اطلاع عموم درج میکنیم
و ما حاصل آنکه در اینچند روزه عموم ببلاد داخله ایران
نموده روز رستاخیز و یکه ادارات و دکارکن و بازارها
بسته و خلق یکجا مجتمع و ندای مشروطت و مجلس
و مساوات و آزادی بسع افلا کیان میرسانیدند وحقیقت
ملیت را نشان میدادند

(صورت بعض تلکراها بلادیک ما مینوایم درج نایم)

(پیه و قیع هفته تقدیمه از تبره ۱۹۰۰)
عموم اجزاء تلکرافخانه که همه نجیب و محترم
و تربیت شده اند تعطیل کوده مجلس مقدس مشرف
شدند جناب رئیس بنی نیایی بدانها اظهار املاطفت
نموده و خصت تعطیل نماید یه شکل بود بر خدمت
خود مراجعت دادند ، همچندن مستخدمین واکون
شهری و تراموای و شument حضرت عبدالعزیم نیز
تعطیل و بحکم رئیس تائین مامور برک تعطیل شده
مشغول شغل خود کشند — در روز چهارشنبه
از خارج طهران نیز شروع یامدن گردند انجمن
حضرت عبدالعزیم بیشی که جالب انتظار بود وارد
و سه چهار هزار نفر همه مسلح و مکمل (زنده باد
و کلام یادنده باد مجلس مقدس و مشروطت) کویان
جاتها بر مردمست تشریف حاصل نموده مورد مرحمت
و شفقت گردیدند از سایر دهات مثل شیراز و
شهریار وغیره و عیره دسته دسته با تفنگ و اسلحه
و وود کرده و عرض اخلاص و جان فشان نموده
اقامت نمودند در ایخویع یکده انجمنهای دار الخلافه
مصمم اقامت کلی شدند تاکار یکرده شود هر کدام
در مدرسه سپه سالار ناحیه و مخصوص خود ساخته
لوحة را که نام انجمن بر او منتشر بود نصب کردند
و چون حجرات فوقانی و تحتانی و شبستان کافی نبود
دو سطح کنند چادر های یکرده شام و نهار هم بر
عهده یک آنیز خانه مخصوص بود یعنی وطن خواهان
که در مقده اینها حاجی محمد تقی کاشانی است دامن
بر کر زده و بقدر واقع شیخ نموده در ظهر و شب
بهم تسمیم و به کوته و انجمن زیاده از لزوم

ملت اصفهان و نایابی بذل مال و جان و اولاد را در راه این اساس مقدس و اطاعت اوامر مطاعه منتهی آمال خود میدانیم (انجمن انصار حق)

تلکراف اقبال لشکر از تبریز بطهران نمره ۸۸ جماعت سربازان فوج نجم شفاق و سایر برادران من می سال است هقطاریم نان و نمک خورده ایم ماهامسلمانیم در راه برادری بشما مینویم دیروز انجمن مقدس تبریز بطهران و صاحبمنصبان اطلاع داده دیشب هزار نفر مجاهد مرآ از خانه ام برداشته بیاسمع آوردن و بخانه ای شما میرند که اسمی سربازان مقیم دربار طهران را دمده یکی یکی بکویم و آنها زن و بچه شان را آتش بزنند و می کویند سربازان پیجلس و ملت یاغی شده اند ملاحظه عیال و اطفال خودتان را کرده فوراً بر سر کردی. که تلکراف حركت شمارا پیتریز خبر بدشتند بجا هدین امر شود مرآ بر کردن اند و اذ من اسیرم و یاد اسمی تمام سربازان آذربایجان را صورت بهم و مجاهدین انتقام بکشند امروز هزار تن مجاهد بطرف اهل حركت دادند که با تقاض انجمن اهل مجاهدین انجارا برداشته بخانه سواران قراچه داغی ابوا بجهی امیر بهادر پریزند در خیال قتل و غارت خانه حاجی میرزا زارفع خان مباشر شاه هستند خانه اش را آتش زدند کس و کار متأخر الملک داروغه را کشند شما هم تکلیف خودتان را یدانید (اقبال لشکر)

هیجان فوق العاده عامه در پای تخت و انقلاب بلاد ایران عموماً وصول تلکرافات متعدد و حصول نا امنی شدید و مطالبه امنیت از طرف سفراء و معلوم شدن شرارت این مثبت الواط حتی اقدام بقتل نفوس زکیه ر لخت نمودن عابران و سایر وقایع بیحد خاطر توجه دولت را متوجه ورفع غائله و دفع داهیه نموده چون هیئت کامیته سابق بر هم خورده و در حقیقت از طرف دولت نماینده وسی در کاو نبود بنا بر این اعلیحضرت همیون لازم دیدند که هیئت جدیهی معن نموده آنان را مأمور باصلاح ورفع باوى و ترضیه خاطر وکلا، وعموم ملت مقیم طهران نموده تا بتوسط مجلس عامه را تسکین و ولایات را آرام سازند و هر طور هست اعاده نظم دهند پس اشخاص مفسله ذیل را خواسته و وزارت هر یک را تین و مأمور بر قن مجلس و مذاکره با وکلا و دیگر و حجج اسلام فرمودند:

نظام السلطنه ، ظفر السلطنه ، آصف الدوله ، مشیر الدوله ، صنیع الدوله ، مخبر السلطنه ، قائم مقام (وزیر همیون سابق) از طرف مجلس نیز چنانکه در نمره کذشته اشاره کردیم شش تن مأمور بودند که بحضور همیون و فقهه در این خصوصات مذاکره نموده تفرقه

(بچه در صفحه هفتم)

(تلکراف از تبریز بطهران نمره ۳۵) بعضی صاحبمنصبان سرباز و توپی و سوار غیور آذربایجان عرض مینمایم که ای هموطنان و ای برادران دین دوست است همه قسم سخن گشته بگشته اول پله مشروطه را قدم کذاشته ایم و شعاعها رفته باید که ما هارا آسوده دارید دیشب خبر رسیده که چند نفر مستبد از خدا یخبر دور اعلیحضرت را کرده و شما را آلت کار قرار داده اند که قتنک برداشته مسلمانان را قتل هم بگشته اول بدانند که اکبر مشروطه صدمه بر سرده مها آذربایجان را مجزی خواهیم نمود و تائیا اهل و عیال و اولاد و اطفال شماها کشته خواهند شد تالث شما بی محل مثل کمک کردن باولاد فاطمه علی پاسلام است و مخالفت شماها مثل مخالفت اولاد معاویه است خودتان مختارید از برای خطر دو سه نفر که دور اعلیحضرت را کرده اند بسلمانان قتنک از داخلت و خانه خود را خراب کردن ابدا صرفه نخواهید برد

(انجمن مجاهدین آذربایجان)

(ایضاً از تبریز بطهران نمره ۲۰ عدد کلات ۳۴) حضرت مستعباب آقای تقی زاده عیجالتی هزار مجاهدین سواره مسلح مکمل با استعداد کامل حاضر در خیال عنیت و فداء نمودن جان بیقدار خودشان هستند منتظر اجازه میباشند

(طرقداران دارالشورای کبیری)

(از کرمان بطهران نمره ۴۵ عدد کلات ۱۰۹) ۱۴ ذیقعده توسط جناب آقای بحرالعلوم وکیل محترم کرمان دام اقباله العالی مجلس مقدس را باستقلال و استقبال بی زوال همه تبریک میکوئیم و در راه مقصد مقدس مشروطیت جاناً ملا فدا کاریم و اضمهلال مستبدین بد خواه را از خداخواهان حمد خدای را کرمان امن و امان است و همه طبقات اهالی مصمم حركت بطهران منتظر جواب اند و اطاعت اوامر مجلس مقدس را فریضه ذمہ میدانند و از روی جان فشانی در این راه مستقیم اند عموم علماء — انجمن ایالی کرمان — انجمن طلب — انجمن سادات عموم تجبار آذربایجان — عموم تجبار کرمان — عموم تجبار زردهشیان — انجمن نظامی کرمان — این صفا — انجمن الفت حسینی — عموم ملت و اهالی کرمان —

(از اصفهان بطهران)

توسط آقای ادب التجار حصور میباشد امنه مجلس مقدس شیدایه اوکانه اخبار موخته از طهران اسباب هیجان عموم

خاطر نشان کردیم و همان ایام صریح کتفیم که دادن این امتیاز بالسان باعث شتاب و عجله دولتین روس و انگلیس در تصرف ایران خواهد شد ولی این بیشتر کوئی ما را که از احاطه بر جهات مسئله بود در نظر عقلاً ملت و وزراء دولت بقدر بر کاهی وقوع و اعتبار بیدانند و قرط جهالت امر را منجر بمحصول این نتیجه و خیمه نمود بلکه مسوع شد یکی از وزراء سخت از مندرجات یومیه رنجیده و مکرر در مجال شکایت کرده و ما جواب ایشان را باین یک بیت محول نمودیم :

— (آنچه بیند عاقل اندرو خشت خام) —

حرب (می نیند ناچهل اندر آینه) —
اکنون حضن تذکار خاطره عرض مینمایم که در تاریخ سه شنبه ۲۴ ربیع الثانی دو شماره ۳۲ پیش از این جزد سطروا نوشته بودیم و عیناً نقل می کنیم : « فردا است که روس و انگلیس بواسطه دستهای که دارند مملکت ما را مثل داخله عنمان و مراکش مغلوش کرده و بیک تشر آلمان هم دست و پارا جمع کند آنوقت قیمة آلمان برای ایران همانقدر خواهد بود که برای مراکش داشت، آنوقت اکر هر چه فریاد کنیم کی بند ما نخواهد رسید مثل آنکه بفریاد مراکش نرسیدند و بیک جزو منفعی قاعع نمودند الی آخر »

اکر بنتظر انصاف در اینکلمات فوق که در هفت ماه قبل از قلم حقیقت ترا وش سکرده بمنکر ند معلوم خواهد شد که چه قدر وزراء ما در دادن این امتیاز خطیط کرده و قافیه را از دست داده اند و بنیز خواهند فهمید که ماجکونه از بیش این وقایع را مشاهده کرده و مضرت هر یک را نشان داده ایم ولی افوس که کسی را در صدد حفظ مملکت و کشف حقایق و فهمیدن نکات دقیقه نمی بینیم و جز لفاظی ولقافة زبان و اظهار شخصیت در کار نیست مکر از این واقعات عبرت کیفرند و بعدها باریک ین شوند .

شاید بعض خواتند کان محترم بر ما خورده کیفرند که با این وضع بس علت هر ای انگلیسان با ملت ایران و بناد دادن آنها را در سفارتخانه و سکر فتن دستخط آزادی را از پادشاه مغفور جست؟ و چه باعث شد که سعی در انتظام امور داخل ایران بنمایند؟ جواب از این مسئله در نظر دانایان بسی واضح و روشن است زیرا که غرض اصل انگلیسان در آنرا حله نه تنظیم ایران بود بلکه از دیاد قوذشان در ایران که از مدنی مدید شروع باضمحلال نموده و بلتیک حریفان ترقی کرده بود مقصود داشتند تا بین واسطه قلوب

(راجع بمعاهده روس و انگلیس از شماره ۱۸۸) کتفیم چهار مطلب شایان دقت است اول انکه آیا این تقسیم حقیقت دارد یا خیر و از اینچه در دو نفره کذشته شرح فا دیم معلوم شد تقسیم واقیت دارد بعض حرف نیست و علت وقوع این تقسیم را در این موقع نیز بیان ننمودیم تهبا یک نکته باقی ماند که از اظهار آن ناجاریم و آن مسئله اینست که یکی از اسباب تعجیل در عقد این معاهده مطلع به آلمان درخصوص بالک شرقی و مسئله آلمانی بود آلمان مدنی زیاد نیست که عطف نظر بجانب مشرق زمین نموده و با اینکه از ایندۀ شروع عش بکار تا کنون پیست سال متجاوز نیست فوائد کلی حاصل نموده است چنانکه جندهای مستعمره در افریقا بدست آورده و مشغول دراز کردن سپر های عقاب خویش است و این معنی سخت روس را بواهه انداخته است بواسطه اینکه هر چه صدها در اروپا بروس وارد آمد زیرا سر آلمان بود چنانکه در می و چند سال قبل صریح بروس گفت که محل است بکذارم قدمی در اروپا بیش نمی و با کر این مانع آلمان نمود روس در اروپا خیلی تعددی میکرد و بدول کوچک که در همسایه او هستد ابقاء نمی کرد بلکه دور نمود بر بلغارستان و اتریش نیز تاخت آورد عنانی هم حالش در آنوقت معلوم بود لیکن از توں قشون جرار آلمان بالک دست و دل از تصرف نازه در اروپا نیست و در عوض بجانب مشرق عطف عنان نمود و الحق در آسیا کارهای نمایان کرد و خیلی برو سمت داره ملکیات خود افزود حالا می بیند که حریف در اینجا نیز دست از سرش نمیکند و او را تغلیب مینماید و ملک عنان که روس خود را در او از همه کسی ذی حقیر میدانست امروز جولان کاه آلمان کردیده و عنقریب است که راه آهن آلمان بر قدرت و قوی خواهد افزود لذا بحریف خود انگلیس حال کرد که وقارت را امروز باید کفار نهاد و متوجه شد که این حریف نازه زحمات دویست ساله ماراهدر نهد و این مسئله برسعت و تعجیل در عمل آنام عهد نامه افزود و طرفین را که شاید از طول مدت زحمات خته شده بودند نازه جالائی نمود و بس شوق آورد و با یک نشاط نوی مشغول اسباب چینی شدند و تیرهای بلند خود را بست مانشان کر فتند.

هنوز از روز نامه یومیه ما دو هفته نکذشته بود که با آم و ناله مسئله آلمان و شروع کردیم و در نمره چهارده ببعد مکرر خطرات دادن امتیاز المان را

محل از خیانت است قبول مینمایند و آشوب در خاطر شنیدند که فرانسه از خارجه یعنی از مسلمان و غیر مسلمان بزور کوچه است نودو هشت هزار و دو یست و ده کیلو متر بوده (کیلو متر هزار متر است) ساکنین آن زمینها شصده ده هزار و یکصد و ندو پنج هزار بوده تا حال هزار و نهصد و شش کسال کذته باشد سطح اراضی مستعمرات به پنج میلیون و هفتاد و هفتادو ده هزار و دو یست و ده کیلو متر رسیده و ساکنین آن سی و سه میلیون و هشتاد و چهار هزار و سیصد و هفتاد نزدیک است آن هم مشغول کرفتن مراکش هستند مقصود این است ازو پائیها که بواسطه زحمت بسیار تحصیل انواع علوم کرده اند زورو قوت فوق العاده دارند و بواسطه قوت و قدرت خود هر روز بیک دولت ضعیف بی همه چیزی حمله می آورند اهالی آن مملکت را مثل جوان بکار و امیارند و منافع آن را خود شان بردند و بزرگی و آفای تحويل مردم مغلوب میدهند بس باید عرض کرد آیا محال است که ایران را بکیرند ؟ علت محال بودن چیست ؟ در صورتیکه خدای واسطه بکیرند غیر از این هصور میشود و شاهنشاه ایران ناجار محکوم و مطيع پادشاه خارج باشد ؟

خلاصه در صو و تیکه اعلیحضرت راضی شدند که واقعاً با مردم موافقت نمایند باید تقریباً هفته دودفعه جمی از عقلار را از هر قیل که باشند جمع نموده و در کارها بطور مخفی باهم شور کنند و نهایت سعی را بکار ببرند و مردم اطمینان پیدا کرده پول بدھند و

محل را جلب سازند و بخود مهربان کنند بعلاوه کی کان داشت که آنحرکت منجر باین نتیجه شود و عله عقلاً متفقند که مشروطیت ایران نتیجه اقدامات عالمانه عاقلانه افراد ملة نبود حسن نیت شاه مغفور و وصادف اسیاب غیر مترقبه و راه نمای دو سه نز دانشمند و پیش آمد تدویجی کار را کمتر منجر بتصویری نمیکند که صرف حیات آنها کار را بجهان برساند که اوضاع سلطنت مستبده ایران تبدیل با وضع سلطنت مشروطه و گنستی توسيون بیابد و جنان عاقبنی ظاهر شود (پیه دارد)

جناب صاحب نق که یکی از دانشوران عصر و تربیت شدگان عهدند و سالهای سال دربار یس متوفی شد مقاله ذیل را باداره فرستاده که ملت ایران وقت خود را غنیمت شمرده و از وضع مملکت خود آکاه شوند و پنکر کار بیفتد و به یعنی مردمانیک در خارج هستند جگونه بحال فقر و فلاکت این ملت میوزند عین مقاله من بود این است

بشرف عرض حضور جناب استطیعائی میرساند تمام مطالب در ایران گفته شده و همه میدانند با وجود این تکرار آنها برای بر اینکیختن خواسته و شونده مفید است و آنها را از حالت غفلت و مسامحه بیرون آورده و بکار وا میدارد بادشاهان ما مثل سلاطین تمام آسیا بهیچ مدرسہ داخل نشده اند علم پایتیک و تواریخ نخوانده ولایات را سیر نموده و بدینه در میانه چمی غیر علم بزرگ شده روز نامه نمیخواهند خاصه روز نامه ای خارج را فرض اکر مترجمی برای او ترجمه نمایند هنرمند مقاله را بطور خوش توجه میکنند که خاطر اعلیحضرت ملول نشود مثلاً حکایت اتحاد و اتفاق روس و انگلیس را که ترجمه نمودند هم مترجم و هم بعضی که در حضور مبارکه کارشناس جاسوسی است با اعلیحضرت چنین و نمود میکنند که دولین انگلیس و دوس سالها بود در سر منافع تبارت و تحصیل امیازات از ایران منازعه داشتند که هر یک از آنها مانع منافع یکدیگر بودند و حالا هم متفق شدند که حالت و قابت را کفار بکذابند و هر کدام بطور خوش توئیت امیاز و منفعتی برای خود تحصیل نماید دیگری مانع نشود این این مطلب بپیچوچه زیان و ضرری بملکت ایران و سلطنت اعلیحضرت ندارد مثل اینکه در اول عهدنامه هم نوشته شده است که خان ایران بمحالت خود یعنی دست خودده میماید یعنی در زمین آن دخل تصرفی نمایند که پادشاه این عرض را که مبنی بر غرض و

است این مطلب عیب ندارد لکن بعضی اخبار را یادروغ
یا از روی نادان مبدعه از جمله در خبر خودش در چند
روز پیش اطلاع داده است که دو نفر از علمای بزرگ
بواسطه اینکه قدری از قدرت آنها کاسته شده حالت اینها
در قانون اساسی تغیر پیدا کرده خجال دارند باشد بیرات
خوش قانون اساسی را موقوف نمایند یک فقر فاضل
انکاپسی که زبان فارسی را خوب میداند و ایران را دوست
میدارد یکی از ایرانیهای ایشان نوته است که ملاحظه
کنید چنانکه اخبار بد از ایران میدهد و علمای را
بدنام و زور مجلس شورا را کسی کند؟ اول این اخبار
بطور حتم دروغ است و اگر خدای نخواسته داشت هم
باشد نباید نوشت اطلاعات میکوئیم که این حرکات
را موقوف کنند والا رسوا خواهد شد
دیروز در تمام روزنامها این یک خبر نلکرایی از طبران را
نوته بودند چند که از اینکه عرض میکنم نوته اند
روزنامه جبل المتن یومیه میکوید ما اهل ایران درخون
خودمان عرق شویم خیلی بهتر است از اینکه در تحت
حایات روس یا انگلیس باشیم زیرا که اول اسم حایات است
و بعد پیروز مملکت مارا بکلی ضبط میکنند و آنوقت
اسیر ظلم کفار میشویم آنوقت مساعد ما بیند بکلیسا
ومدارس ما ممکن زنگنهای فاخته و عبادتگاه ما شرایختانه
و قران ما تورات و انجیل خواهد شد عقیده بنده و
جعی دیگر این است که در روزنامها اسم خارجه را بپدی
نبند و لازم نیست ان عبارات را بنویسند که اهل
کتاب را برضد ما بر انگزند یعنی وقی که میکوئیم اینها
کافرنده و کلیسا و تورات یا انجیل اینها بمعنی ومهمل است
ناچار اینها بغض در می آوریم و چون اینها همده بر ما
غلبه دارند لجاجت نموده حمله بر ما آورده مملکت را
میکنند و مارا اسیر دائمی خود میکنند بهتر این است
نوشه شود ماییخواهیم مملکت خود و آزادی خود را
مثل مالک اروبا داشته باشیم چرا بعد از هزاران سال
که مطاع بوده ایم حال مطبع شویم و همیشه اسیر و
ذلیل باشیم بنویسند انان در هرجا باشد همه برادرند
و برادر یاد دو حق برادر نیکی کنند و ستم را در حق
برادر همسایه خودش رواندارد ماناجان در بدن داریم
میکوئیم و خود را از ننگ اسارت می رهایم و عکذا مقصود
این است که موافق هر نوع بلتیک بهتر این است
که مطالب را طوری بیان کنیم که موجب رنجش نشود
و دشمن را محیور ننمایم اما عبارت اول جبل المتن را
که نوته است ما اهل ایران درخون خود غرق شویم
خیلی خیلی بهتر است از اینکه مملکت مارا بکنند در اینجا
حمل تمجید شد یک فقر از دوستان انگلیسی از لندن

بانک من را بزودی پرقرار نمایند
چون از قرار معاشه روس و انگلیس هروفت
بول روس پیوچ نزد معلمورین مخصوص روس کرکات
و نیزه و اسبیط توجه و فاین بهایه هر روز جمعیت روس
زیاد می شود و بدمملکت بکلی میرود لهنا برای جلو
کبری این کار بعینده بخنی یا بد مردم ایران از هر جا
و هر طور شد است اقلاق قرض ده سال روس را یکدفه
بدهنديعی بایسالی دوکرورو نیم قرض روس را از کرکات
و غیره بد هند ده سال آن بیست و پنج کرور میشود
بس برای اینکه عجالة تا ده سال آسوده باشد و در
این بین تاریخ آبادی و غیره به بینند خوب است مردم
بول بد هند دوعوض اینکه بروس متروض باشند بیان
من متروض بتوند بخدای لاشریک لهاین هان موقعي است
که فروش لباس زنهمای ادئمی قروض دشمنان جایز است
دیگر آنکه بواسطه بفتحی و اختلال اوضاع کسب
و تجارت و زراعت و غیره بکلی از میان رفته است و
این فقره بیشتر سبب فقر و هلاکت مردم شده لازم
است که علاج فوری بشود و دیگر آنکه تا کارها قدری
انجام کرده عجالة یا بد جوانهای مملکت بدون استثنای
هر روز جمعه یک ساعت مشق سربازی و سواری و تیر
اندازی بسکند و آنها معلم خوب لازم دارند معنی را
یا بد معجل از جاهای بی ضرر و بشرط بسوار ند
یعنی معلم یا ای هر کاری که میاورند مثل عمله
باشند کار بکنند و بول بکنند نه آنکه در اندی زمانی
صاحب موایب زیاد و هتصب باشند و هیچ کار هم نکنند
به لاؤه فرمات فرمایند شب کشته یک فقر آدم بالطاعی
می کفت عتاییها را روس و انگلیس محرك میشوند که
بایران حمله بیاورند میخواهند ایران محیور بشود باز
غرض کنند یعنی بهایت ضعف برسد و یکی هم روس
و انگلیس را در پیش عثمان واسطه قرار بد هند این
واسطه برای آنها خیلی بازایده است همچنین یک فقر
موافق از اهال ایران دو روز قبل حکایت میکرد که یکی
از کاشیها که در اطراف اعلیحضرت میباشد عرض
کرده قربان معنی این قانون اساسی این است که دولت باید
مطبع کر بلان حین بقال باشد در این صورت مطبع
امپراطور روس بودن قلمای بر است یعنی خوب است
یکی محسن و ضای خدا و خدمت شاه و حفظ وطن
عرض کنند آیا بادشاه انگلیس و امپراطور آلمان که
دارای قانون اساسی هستند که بلان حین بقال ندارند؟
بس جعل و است که سلطنت میکنند بعلاوه ب اطلاع
اعلیحضرت مملکت ایران واقیم میکنند؟ یکی از ایرانیها
که انگلیسی و خوب میداند خبر نکار روز نامه طبع

اکر تو مسلمان بودی عبد فطر را در رور
پنجنه نمی کرفی ؟
تو اکر مسلمان بودی روز جمعه را عبد را
نیکردی ؟
لنت بر شیطان ؛ اکر حالا باند شوم و تیر
کلوه بر کله اش خالی کنم خواهند کفت که فلانی
دیوانه شده ؟ حرفاهاي مفت این احق زاده را یعنی
شکمش را پاره میکنم ؟
یک شش لول میکشد دیگری دست بر قدمه میکند
در این حین یکنفر منافق خارجه میرسد . میکوید
بزندید سر همیدیکر را بنکنید ! بزندید ! مثنه
عبد است بزندید ! صحبت نماز است بزندید ! کفتكوی
توب غسل است بزندید ؛ دعوای اسم کذاریست
بزندید ؛ مرافقه نشان و بول است بزندید ؛ خلاصه
کلام بزندید ؛ اکر چنانچه شما با همیدیکر تزاع
نکنید کار ماها از پیش نمیبروید

خلاصه دایرته از ائمّه

امیر اعظم امروز از ائمّه مراجعت برداشت نموده
است در باب غارت برخی بار و وعده که بصاحبان مال
داده بودند از قرار مجلسی که کرد بودند کویا ختم عمل را
با تجرا و سایده اند برنجی که از ائمّه حل بخارجه میشود
از هر یک کیسه پنجنه ای با نایب الحکومه ائمّه وصول
کند و بتدریج بصاحبان مال به بردازد همین طور عم
نایب الحکومه سند به تجرا و صاحبان مال داده است
ولی معلوم نیست این قرارداد قبول یا نه باشد یا نه تابع
هر چه بشود نادره اطلاع داده خواهد شد .

ملا ببابی جزو شش سر حلقه اشرار چنانچه عرض
شده بود جو بمقتضی خورده مجازات و جنس شده
آخر بتوسط امام جمعه مرخص و تحریل شفیعی نمودند
باین شرط که عمل خارت برخی را آقای امام تقسی که
در فوق عرض شده ختم نمایند قرار بود امیر اعظم
(بسیکر کنه وود) هم بروند نزقه اند علت فسخ
عزیمت را نمیدانم

اعلان

کتاب موسم (حکیم سوری) از نتایج طبع و
مطالبات خداوند خداوندان سخن استاد اجل ضایا
لشکر است انتهار این کتاب متنی از وصف و بیان
است جون تمام طباع مایل این نسخه بود قیمت
سه هزار و ده شاهی قرار داده شد که ایتیاع آن سهل
باشد محل فروش طهران خیابان لاله زار اداره جبل المتن
خیابان ناصریه اداره ندای وطن

شرحی نوشته وازان مطلب تمجید کرده است در لندن
جمی هستند که آزادی عمومی را طالبد و مید نداشند
در ایران یاجاهای دیگر اسیر شوند بدینخانه جمیت اینها
بقدو کفایت نیست مقصود این است عموم مردم ایران
باید یک های و هوی بکنند و نمکن محن نباشند اما
کار ایران خیل سخت شده در چند مجلس که با بعضی
از دوستان فرنگی شور و محبت کرده ایم می کویند ایران
وقه است هیچ چاره ندارد مکر بزودی بدون ماسحه
و غفلت تدازک لشکر منظم و مرتب خیل خوبی بکنند
و توب قنک خیل خوب و عمدۀ صاحب منصبان دانا و
کار کرده لازم است جون لشکر خوب مسلح و مشغ
کرده ندارید هیچ کان نمیرود که بتوانید مقصود خود
را حاصل نمایید می کوید اهالی منطق خیل تبل و
ماسحه کارند همیشه کار امروز را پندا می کنداوند
خلاصه نمایانم چه باید کرد دیروز سیزدهم ماه نوامبر
در دو زنگها نوشته که اعلیحضرت پنجمین شوری
تشریف آورده و در اتفاق با مجلس قسم یاد کردن اینقره
خیل اسباب خوشوقی ایرانیان ایجاد صاحب نق

— بشارت —

جریمه فریده ارشاد منطبعه در باد کوبی که از
تعظیل چهار ماهه اش قوای روحانی جراید اسلام
ست مأیوس شده بود له‌الحمد مجدد رونق افزای
علم مطبوعات کردیده و تیره ۱۱۶ سال دومنش از ۲۳
شوال المکرم هذه السنه زیارت شد علت تمثیل
ارشاد از قلت قارئین و کثیرت مخارج بود ولی این
وقات جمعی از مجاهدین غیور فقیان شرکت محن
تمهد خوارات مطبعه آن روز نامه شریفه ایجاد فرموده
و نکداشتند آن اساس مقدس منهدم و منظرش شود
مرجبا بر هشت باند و غیرت مجاهدین فقیان که
حقیقت معنی جهاد را خوب ملتفت شده اند الحق
ملنی و از زندگانی از فرمایشات نایابان کید است
که هر ملنی که بخواهد به ننک و عار زیست کنند
مرکش بهتر است انصافاً چنین روز نامه برای اهل
فقیان خسوسا و بر کل اسلامیان عموما عنیت است
و ما با واسطه ضيق اوراق جبل المتن یکی از
مندوجات بیار مختصرش را در تحت عنوان

« اتوان و الواح »

ذیلا از ترکی بفارسی ترجمه و درج میکنیم :

مسئله مهمه

تو مسلمان هست ؟

خودت مسلمان هست ؟

قول بکرند و اطمینان بدهنند ولی کان مینکنم ملت باش
اتفاقات واقعه اطمینان پیدا نکنند اگر بخواهند اطمینان
دهند یا بد انجه واقع شده جبران کنند و آنها یکتب بعد
شده بر کر فاند والا اگر ما قبول کنیم ملت هر که
قبول بخواهند کرد کفته شد حرف ما اینست که تقض
قانون شده و انک که این قانون را سمه کذانته باید کاری
کنند که جبران شود و اینک شهر منظم نیست و مردم را
غارت می کنند از جزئیات است اما تقض قانون عده
است و باید جبران شود اظهار کردن این مجلس که
مرکب از هیئت وکلاست خیل مددمان عباره مقلوبی
میباشد ولی موکابن شان از جهانی دور چون کرمان
و بو چستان و سایر نقاط ایران تلکرافات کرده اند
که با تمام قوی در حفظ این اساس مقدس حاضریم
در اینحال چرا باید پای تخت این طور هرج و مرچ باشد
روز روشن مسلمانان را بکشند این عده که انجا جمع
شدن ببعض صریح مخابریند و رفع مخابر لازم است چرا
دفع نیکنند اظهار شد که حال هم متفقند که باید اطمینان
کفره شود در آینصورت این مذاکرات از روی نداد (د)
هر چند دولت در ابتداء امر بواسطه بر هم خورون
کاینه و عدم تعیین تکلیف و افساد سعد الدوله و
امثل در اسکات فته بیدار شده تسامح نمود لکن
در آخر هم قسم همراهی کرد تا اسباب اطمینان
وکله و حجج کردید آنها نیز بایرین اطمینان دهند
و ولایات را ساکت کنند و مجاهدین ولایات را که
 جدا هصمه حرکت بطهران بودند مانع شوند و ادارات
دولی دا از توقیف خارج شکرده و خلق را از
تعرض بمحکم و مستخدمین دولت همی نمایند و باب
حکمت و موعظت آتش غیرت برادران عزیز وطن
دا اندک اطفاء دهنده پس اول کریک از طرف دولت
اقدام شد خوابیدن چه در اشترار بود اگر چه از روز
اول بر حسب حکم دولت عده زیادی از قزاق و بلیس
و زاندرا و سرباز سواره و سپاه در اطراف میدان و
حوالی متوقف بودند لکن اصلا از آنها حرکتی که
دلالت بر خدمت کنند و حکایت از جلو کیری فاد
نماید ظاهر نمیشد جنانک در حضور آنها مردم را
زده و لخت شوده و متفقی میساخند
و ابدا کله از آنها در ردع و منع شنیده نمیشد حال علت
چه بود ؟ خدامیداندو از حد از از ای قلم ماخارج است
این مسئله را نیز نکته نیکندا ریم که احدی از رؤساه
افواج و سر کردن و اعضا تویخانه و قور خانه و
ذخیره و صاحب منصبان بلیس و زاندرا و غیره
با خیالات بنا فکاران و خاشان همراه نبودند و خفیا و

اشترار و تحصیل تامین عموم را از دولت خواسته کار را
ختم کنند اسای آنان از این قرار است : حناب امام
جمعه خوی ، آقامیرزا محسن ، آقا میرزا فضلی ،
 حاجی میرزا علی آقا ، حاجی سید نصر الله ، آقا سید
عبد الحسین شههان — اشخاص فوق بحضور همیون
رفته واعیان فوق مکرر پی مجلس آمده و کمیسیون
عنفو می مرکب از حجج اسلام و حضرت ویس
وعده از وکله تشکیل یافته مکرر در مکرر با وزراء
کفتکو کرده و در مواد اصلاح بحث نمودند و عاجلا
از بردن جناب علام الدوله و معین الدوله جلو کیری
شده وامر بر اجرت صادر کردید ولی معظم لهم بیل
خود در شاه آباد توقف نمودند تا بعد از رفع غائبه هر
طور اراده کردن بیل خود و قبار نمایند از روز دهم
تا پاتزدهم در مجلس مذاکره رسمی دار نبود و شدت
هیجان خلق مانع از مجلس رسمی میشد ولی روز
شنبه پاتزدهم بعد از آنک وزراء در کمیسیون بعضی
تهدات کرده و مسئله قریب با نجاح و احتمام آمد مجلس
رسمی معتقد کشته مذاکرات یوم مزبور از قرار ذیل است
(خلاصه مذاکرات شبه ۱۵ ذیقه)
کفته شد وزرا آمد بودند که بهینه مجلس بهجه
قسم اطمینان حاصل میکنند اظهار شد که هنوز مایش ترا
بسم وزارت نیشتان سیم کفته شد اینها وزرای آیه
میباشند و چند نفر شان هم از وزرای پیش هستند
و ترتیبی کفته شد که طوری اطمینان بدهند که هم
قوی و هم فعلی باشد که دیگر این واقعات پیش نیاید
اظهار شد که قرنی بر ایران کذشت تا وجودی چون
میرزا تقی خان اتابک پیدا شد دیدید که فدای هوای
نفس چکونه اشخاص شد در این دوره عده مردان
صحیح و کافی پیدا شدند چون جناب علام الدوله و جناب
ناصر الملک با آن علم و کفایت و درستی اکر بنشود
اینکونه اشخاص فدائی هوای نفس چند نفر شوند چه
اطمینانی برای ملت خواهد بود اظهار شد انشانه دیگر
این کونه و قایع اتفاق نمی افتد کفته شد ما دیگر
نیتوانیم مالیه این مملکت وا بدهست هر کن بدیم —
اظهار کردن که شاهزاده شفته السلطنه کاز وکلای ملت
بود من حوم شده و مجلس اظهار تائف میکند و
هم چنین در مصیبی که بجناب بحر العلوم رسیده خود را
شریک میداند اظهار شد که در علم صدمان هست که
در ضمن ان فوائد کلی است و این صدمه که این چند روز
بنلت رسید طوری خود را در حفظ استقلال خود آماده
و مهیا کرده اند که من بنیند و از نجابت و ممتاز ایدا
خلاف نظری از آنها دیده نشده کفته شد وزرا و قنند

قرآن مجید مطابق عهد وشرط وقسى که از وکلای ملت کرده‌ایم مسئول خواهیم بود
لیله ۱۷ ذی قعده ۱۳۲۵

بعد از آن صورت قسم نامه که وکلاء محترم در پشت قرآن نوشته و مهر کردند قرائت کردید که عیناً نقل می‌شود —

(در این موقع که بنده کان اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی محمد عن شاه قاجار خلیل الله ملکه بواسطه بروز اتفاقات برای رفع سوء ظن عموم ملت بکلام الله مجید قسم یاد فرموده‌اند که حافظ و حامی قوانین اساسی مشروطیت باشند ما وکلاء ملت امضا کنند کان ذیل نیز باین کلام الله مجید قسم یاد می‌کنیم مادامی که قوانین اساسی و حدود مشروطیت را اعلیحضرت اقدس هایوی حامی و مجری و زکیه‌بان باشند بهج و جه خیانت باسیس سلطنت ایشان نکنیم و حدود و حقوق پادشاه متبع عادل خودمان را موافق قانون اساسی محفوظ و محترم بداریم و عرصه مخالفت این عهد و قسم را بکنیم تزد خدا و رسول مسئول بشیم لیله ۱۷ ذی قعده ۱۳۲۵)

بعد از قرائت قسم نامها وزرا معرفی شدند
(نظام السلطنه وئی وزرا و وزیر مالیه)
(آصف الدوله وزیر داخله) (مشیر الدوله وزیر امور خارجه) (صنیع الدوله وزیر علوم) (مخبر السلطنه وزیر عدلیه) (ظفر السلطنه وزیر جنگ) (قائم مقام وزیر تبارت) کفته شد خوبست ان شروطی که قبول شد خوانده شود شروط ذیل را وزیر عدلیه بیان نمودند یکی تبعید سعد الدوله یکی سیاست و مجازات اشراری که ب مجلس توھین کردند یکی همین قسم و تهدیدیکه اعلیحضرت فرمودند یکی استقرار دویست نفر سربازه در تحت امر مجلس یکی تمام قشون و نظام از فرaco و غیره در تحت ریاست وزارت جنگ یکی امیر بهادر همان سوار کشیکخانه با او باشد و در تحت ریاست و اوامر وزارت جنگ باشد کفته شد که از طرف مجلس خبر صلح و رفع انقلاب امشب بولايات داده شود که آسوده شوند کفته شد که کمیون چنین تصویب نموده که از برای آن اشخاصی که این چند روزه خیلی زحمت کشیدند و با تفک شبانه روز در اینجا خدمت کردند یک مددی بالغها محسن امدادیاز و افتخار داده شود تسویب و تصدیق شد

صورت قسم نامه‌را برند برای مردم خوانند تا فردا بروند مرکار و شغل خودشان و وزرا هم از امشب به بعد درست در حفظ نظم و امنیت شهر مراقبت و سعی نمایند

(حسن الحینی الکثانی)

علناً قرآنها مهر کرده بواقع لازمه می‌فرستادند خصوص بعد از آنکه تلکرافات سخت تهدید آمیز از برادران آذربایجان خطاب بافواج و اعیان آذربایجان متوقف در طهران رسید؛ در حقیقت نمایند محالی مسکر سعد الدوله و امیر بهادر و همان جمع که در میدان بودندارو پائیان مقیم طهران نیز اغلب از خبرکات که برخلاف قانون و رسوم ادمیت بود دلتنک و با خیالات مشروطه طلبان موافق بودند جزو سه نفر از آنها که در باطن ضدیت کرده تبعیت مخفی میدادند و از میانه دو سنک برای خود آورد می‌خواستند ولی سایرین الحق خدمت کرده و مالاً اینها اظهار تشرک و امتنان مینمایند و از انسانیت و نوع پرسنی و همدردی اینها نهایت پاس کذاری داریم —

حاصل آنکه روز یکشنبه شانزدهم موال مصالحه تصفیه شده و کار بخیر و خوبی ختم شد چنانکه از مذاکرات مجلس مقدس که خلاصه آنرا ذیلاً می‌نویسم مطلب بخوبی مفهوم می‌گردد و محتاج بترکار و تفصیل نیست —

(مذاکرات یکشنبه ۱۶ ذی‌قعده)

اظهار شد که بواسطه انقلاب این چند روزه مجلس مجبور بود که با دولت مالت و اصلاح نایاب و هیئت کابینه جدید هم مشغول همین کار بودند چند شرطی بود که اینها قبول شد و برای اطمینان طرفین قرآن مهر کرده فرستادند تا مجلس از این طرف هم وکلاً قسم یاد نموده یز طبق همان قرآن مهر کرده فرستاده می‌شود که دیگر بعد ها هم اعلیحضرت اطمینان کامل داشته باشند و بذل مساعدت را با مجلس بفرمایند و هم مجلس و ملت اطمینان داشته لوازم شاه پرسنی را بعمل آورند

صورت قسم نامه که اعلیحضرت اقدس شهریاری با خط مبارک در پشت قرآن مجید مرقوم داشته بودند از قرار ذیل است —

(چون بواسطه انقلاباتیکه این چند روزه در طهران و سایر ولایات ایران واقع شده برای ملت سوء ظنی حاصل شده بود که خدای تحوائمه ما در مقام نقض عهد و مخالفت از قانون اساسی هستیم لهذا برای رفع این سوء ظن و اطمینان خاطر عموم ملت باین کلام الله مجید قسم یاد می‌کنیم که اساس مشروطیت و قوانین اساسی را کیاً در یکاً مواطنت حیات و رعایت کرده بهج وجه غفلت نکنیم و هر کس برخلاف مشروطیت و فثار کرده مجازات سخت بدهیم و هر کاه نقض عهد و مخالفت از ما بروز گشته در تزد صاحب